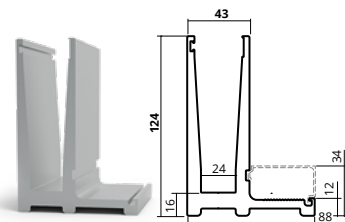


SVV-5402/5501/5502

COMPONENTES
/COMPONENTS /COMPOSANTS

PERFIS
/PROFILES /PROFILS

SVV-5402



05 **SVV-PF02**

Perfil em alumínio anodizado natural sem mecanização, com 6500 mm. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile without machining, with 6500 mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel sans usinage, avec 6500 mm. Fini brut ou laqué en option.



06 **SVV-PF08**

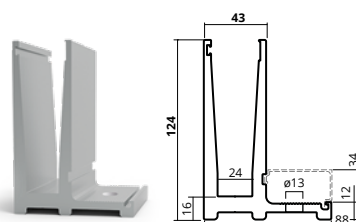
Perfil / capa de remate em alumínio anodizado natural, com 6500 mm. Usado com o perfil SVV-PF02.

Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile / cap with 6500 mm. Used with the SVV-PF02 profile. Optional raw or lacquered finish.

Profilé / capuchon en aluminium anodisé naturel, avec 6500 mm. Utilisé avec le profil SVV-PF02.

Fini brut ou laqué en option.



07 **SVV-PF22**

Perfil opcional em alumínio anodizado natural com furação $\varnothing 13\text{mm}$ (x33) na aba, com 6500 mm.

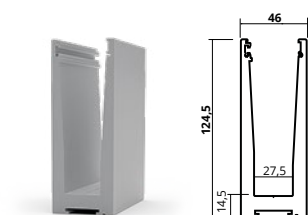
Acabamento bruto ou lacado opcional.

Optional natural anodized aluminum profile with $\varnothing 13\text{mm}$ (x33) hole in the flap, with 6500 mm.

Optional raw or lacquered finish.

Profil en option, en aluminium anodisé naturel avec trou $\varnothing 13\text{mm}$ (x33) dans le volet, avec 6500 mm. Fini brut ou laqué en option.

SVV-5501

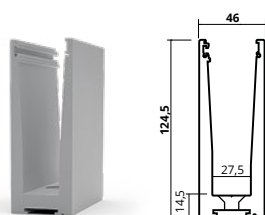


08 **SVV-PF33**

Perfil em alumínio anodizado sem mecanização, com 6500 mm. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile without machining, with 6500 mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel sans usinage, avec 6500 mm. Fini brut ou laqué en option.

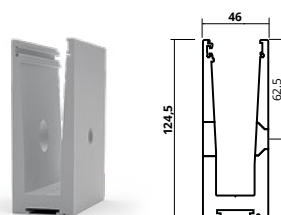


09 **SVV-PF34**

Perfil em alumínio anodizado sem mecanização, com 6500 mm. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile without machining, with 6500 mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel sans usinage, avec 6500 mm. Fini brut ou laqué en option.



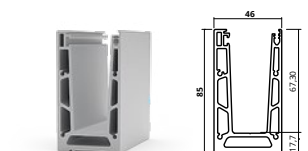
10 **SVV-PF35**

Perfil em alumínio anodizado sem mecanização, com 6500 mm. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile without machining, with 6500 mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel sans usinage, avec 6500 mm. Fini brut ou laqué en option.

SVV-5502

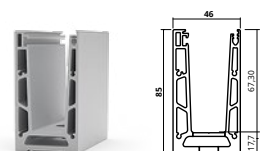


01 **SVV-PF36**

Perfil em alumínio anodizado natural sem mecanização, com 6100 mm. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile without machining, with 6100 mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel sans usinage, avec 6100 mm. Fini brut ou laqué en option.



02 **SVV-PF37**

Perfil em alumínio anodizado natural com furações inferiores para aplicação vertical e embutida, com 6100mm.

Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum profile with lower perforations for vertical and embedded application, with 6100mm. Optional raw or lacquered finish.

Profilé en aluminium anodisé naturel avec perforations inférieures pour application verticale et intégrée, avec 6100mm. Fini brut ou laqué en option.

...

SVV-5402
COMPONENTES BASE PARA VIDRO DE 6.6.1 A 6.6.4

/BASE COMPONENTS FOR 6.6.1 TO 6.6.4 GLASS /COMPOSANTS DE BASE POUR VERRE DE 6.6.1 À 6.6.4


14 SVV-J79

Junta superior para isolamento em SEBS, para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm). Rolo com 15000 mm.

SEBS top seal for insulation, for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm). Roll with 15000 mm.

Joint supérieur pour isolation en SEBS, pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm). Rouleau de 15000 mm.

15 SVV-J89

Cunha em Nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm).

Usa 17 peças por perfil com 6500 mm.

Usada com a referência SVV-J69.

Nylon wedge for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm). Uses 17 pieces per profile with 6500 mm.

Used with the reference SVV-J69.

Cale en Nylon pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm). Utilise 17 pièces par profilé avec 6500 mm.

Utilisé avec la référence SVV-J69.

14 SVV-J59

Cunha em EPDM para vidro 6.6.4 (13,52 mm).

Usada em conjunto com a referência SVV-J99.

Rolo com 15000 mm.

EPDM wedge for 6.6.4 (13,52 mm) glass. Used with the reference SVV-J99.

Roll with 3000 mm.

Cale en EPDM pour verre 6.6.4 (13,52 mm). Utilisé avec la référence SVV-J99.

Rouleau de 3000 mm.

SVV-5402
COMPONENTES BASE PARA VIDRO DE 8.8.1 A 8.8.4

/BASE COMPONENTS FOR 8.8.1 TO 8.8.4 GLASS /COMPOSANTS DE BASE POUR VERRE DE 8.8.1 À 8.8.4


17 SVV-J77

Junta superior para isolamento em SEBS, para vidro de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm). Rolo com 15000 mm.

SEBS top seal for insulation, for glass from 8.8.1 (16,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm). Roll with 15000 mm.

Joint supérieur pour isolation en SEBS, pour verre de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm). Rouleau de 15000 mm.

18 SVV-J87

Cunha em Nylon para vidro de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm).

Usa 17 peças por perfil com 6500 mm. Usada com a referência SVV-J69.

Nylon wedge for glass from 8.8.1 (16,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm). Uses 17 pieces per profile with 6500 mm. Used with the reference SVV-J69.

Cale en Nylon pour verre de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm).

Utilise 17 pièces par profilé avec 6500 mm. Utilisé avec la référence SVV-J69.

14 SVV-J57

Cunha em EPDM para vidro 8.8.4 (17,52 mm).

Usada em conjunto com a referência SVV-J99, rolo com 15000 mm.

EPDM wedge for 8.8.4 (17,52 mm) glass. Used with the reference SVV-J99, roll with 3000 mm.

Cale en EPDM pour verre 8.8.4 (17,52 mm). Utilisé avec la référence SVV-J99, rouleau de 3000 mm.

SVV-5402
COMPONENTES BASE PARA VIDRO 10.10.4

/BASE COMPONENTS FOR 10.10.4 GLASS /COMPOSANTS DE BASE POUR VERRE 10.10.4


20 SVV-J75

Junta superior para isolamento em SEBS, para vidro 10.10.4 (21,52 mm). Rolo com 15000 mm.

SEBS top seal for insulation, for 10.10.4 (21,52 mm) glass. Roll with 15000 mm.

Joint supérieur pour isolation en SEBS, pour verre 10.10.4 (21,52 mm). Rouleau de 15000 mm.

21 SVV-J85

Cunha em Nylon com 1 ou 2 mm de espessura para vidro 10.10.4 (21,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6500 mm.

Usada com a referência SVV-J69.

Nylon wedge with 1 or 2 mm thick for 10.10.4 (21,52 mm) glass.

Uses 17 pieces per profile with 6500 mm.

Used with the reference SVV-J69.

Cale en nylon de 1 ou 2 mm d'épaisseur pour verre 10.10.4 (21,52 mm). Utilise 17 pièces par profilé avec 6500 mm.

Utilisé avec la référence SVV-J69.

14 SVV-J55

Cunha em EPDM para vidro 10.10.4 (21,52 mm).

Usada em conjunto com a referência SVV-J99. Rolo com 15000 mm.

EPDM wedge for 10.10.4 (21,52 mm) glass.

Used with the reference SVV-J99.

Roll with 3000 mm.

Cale en EPDM pour verre 10.10.4 (21,52 mm).

Utilisé avec la référence SVV-J99.

Rouleau de 3000 mm.

...

SVV-5402/5501/5502

COMPONENTES
/COMPONENTS /COMPOSANTS

SVV-5502

COMPONENTES BASE PARA VIDRO DE 6.6.1, 6.6.2, 8.8.1 E 8.8.2

/BASE COMPONENTS FOR 6.6.1, 6.6.2, 8.8.1 AND 8.8.2 GLASS /COMPOSANTS DE BASE POUR VERRE DE 6.6.1, 6.6.2, 8.8.1 À 8.8.4



26 SVV-J93

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm). Rolo com 40000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm). Roll with 40000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm). Rouleau de 40000 mm.

26 SVV-J95

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 8.8.1 (12,38 mm) a 8.8.4 (13,52 mm). Rolo com 40000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 8.8.1 (12,38 mm) to 8.8.4 (13,52 mm), 8 mm. Roll with 40000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 8.8.1 (12,38 mm) à 8.8.4 (13,52 mm). Rouleau de 40000 mm.

SVV-5402

SVV-5501

SVV-5502

COMPONENTES BASE PARTILHADOS ENTRE vidro 6.6.1 a 6.6.4, 8.8.1 a 8.8.4 e 10.10.4.

/BASE COMPONENTS SHARED BETWEEN 6.6.1 TO 6.6.4, 8.8.1 TO 8.8.4 AND 10.10.4 GLASS.

/COMPOSANTS DE BASE PARTAGÉS ENTRE VERRE DE 6.6.1 À 6.6.4, 8.8.1 À 8.8.4 ET 10.10.4.



11 SVV-J49

Junta superior para isolamento em SEBS, para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) e 10.10.4 (21,52 mm). Rolo com 15000 mm.

SEBS top seal for insulation, for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) and 10.10.4 (21,52 mm). Roll with 15000 mm.

Joint supérieur pour isolation en SEBS, pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm) et 10.10.4 (21,52 mm). Rouleau de 15000 mm.

26 SVV-J51

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 10.10.1 (20,38 mm) a 10.10.4 (21,52 mm). Rolo com 100000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 10.10.1 (20,38 mm) to 10.10.4 (21,52 mm). Roll with 100000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 10.10.1 (20,38 mm) à 10.10.4 (21,52 mm). Rouleau de 100000 mm.

26 SVV-J52

Cunha em nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76 mm) e 10.10.1 (20,38 mm), 10.10.2 (20,76 mm). Usa 17 peças por perfil com 6100 mm. Usada com a referência SVV-J93 e SVV-J96.

Nylon wedge for 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76 mm) and 10.10.1 (20,38 mm), 10.10.2 (20,76 mm) glass. Uses 17 pieces per 6100 mm profile. Used with reference SVV-J93 and SVV-J96.

Cale en nylon pour verre 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76 mm) et 10.10.1 (20,38 mm), 10.10.2 (20,76 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6100 mm. Utilisé avec les références SVV-J93 et SVV-J96.



26 SVV-J54

Cunha em nylon para vidro de 10.10.3 (21,14 mm) e 10.10.4 (21,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6100 mm. Usada com a referência SVV-J96.

Nylon wedge for 10.10.3 (21,14 mm) and 10.10.4 (21,52 mm) glass. Uses 17 pieces per 6100 mm profile. Used with reference SVV-J96.

Cale en nylon pour verre 10.10.3 (21,14 mm) et 10.10.4 (21,52 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6100 mm. Utilisé avec la référence SVV-J96.

12 SVV-J69

Calço L em Nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) e de 10.10.4 (21,52 mm).

Usa 17 peças por perfil com 6500 mm.

Usado com as referências SVV-J89, 87 e 85.

L-shaped Nylon shim for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) and 10.10.4 (21,52 mm). Uses 17 pieces per profile with 6500 mm.

Used with references SVV-J89, 87 and 85.

Cale en L en Nylon pour verre pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm) et 10.10.4 (21,52 mm). Utilise 17 pièces par profilé avec 6500 mm.

Utilisé avec les références SVV-J89, 87 et 85.

26 SVV-J71

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm). Rolo com 50000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 8.8.1 (16,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm). Roll with 50000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm). Rouleau de 50000 mm.

...


26 SVV-J72

Cunha em nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76 mm) e 8.8.1 (16,38 mm) e 8.8.2 (16,76 mm). Usa 17 peças por perfil com 6100 mm.

Usada com a referência SVV-J93 e SVV-J96.

Nylon wedge for 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76) and 8.8.1 (16,38 mm) and 8.8.2 (16,76 mm) glass. Uses 17 pieces per 6100 mm profile. Used with reference SVV-J93 and SVV-J96.

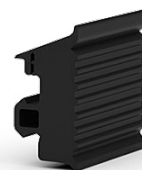
Cale en nylon pour verre 6.6.1 (12,38 mm), 6.6.2 (12,76) et 8.8.1 (16,38 mm) et 8.8.2 (16,76 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6100 mm. Utilisé avec la référence SVV-J93 et SVV-J96.


26 SVV-J74

Cunha em nylon para vidro de 8.8.3 (17,14 mm) e 8.8.4 (17,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6500 mm. Usada com a referência SVV-J96.

Nylon wedge for 8.8.3 (17,14 mm) and 8.8.4 (17,52 mm) glass. Uses 17 pieces per 6500 mm profile. Used with reference SVV-J96.

Cale en nylon pour verre 8.8.3 (17,14 mm) et 8.8.4 (17,52 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6500 mm. Utilisé avec la référence SVV-J96.


26 SVV-J90

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) e 10.10.4 (21,52 mm). Rolo com 75000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm) and 10.10.4 (21,52 mm). Roll with 75000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm) et 10.10.4 (21,52 mm). Rouleau de 75000 mm.


26 SVV-J91

Junta superior para isolamento em borracha, para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm). Rolo com 40000 mm.

Top seal for insulation in rubber, for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm). Roll with 40000 mm.

Joint supérieur pour isolation en caoutchouc, pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm). Rouleau de 40000 mm.


12 SVV-J92

Cunha em nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) e 6.6.2 (12,76 mm). Usa 17 peças por perfil com 6500 mm. Usada com a referência SVV-J96.

Nylon wedge for 6.6.1 (12,38 mm) and 6.6.2 (12,76 mm) glass. Uses 17 pieces per 6500 mm profile. Used with reference SVV-J96.

Cale en nylon pour verre 6.6.1 (12,38 mm) et 6.6.2 (12,76 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6500 mm. Utilisé avec la référence SVV-J96.


11 SVV-J94

Cunha em nylon para vidro de 6.6.3 (13,14 mm) e 6.6.4 (13,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6500 mm. Usada com a referência SVV-J96.

Nylon wedge for 6.6.3 (13,14 mm) and 6.6.4 (13,52 mm) glass. Uses 17 pieces per 6500 mm profile. Used with reference SVV-J96.

Cale en nylon pour verre 6.6.3 (13,14 mm) et 6.6.4 (13,52 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6500 mm. Utilisé avec la référence SVV-J96.


12 SVV-J96

Calço L em nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm) e de 10.10.1 (20,38 mm) a 10.10.4 (21,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6500 mm.

Usado com as referências SVV-J94, 92, 74, 72, 54 e 52.

L-shaped Nylon shim for glass from 6.6.1 (12,38 mm) to 6.6.4 (13,52 mm), from 8.8.1 (16,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm) and from 10.10.1 (20,38 mm) to 10.10.4 (21,52 mm). Uses 17 pieces per 6500 mm profile.

Used with references SVV-J94, 92, 74, 72, 54 and 52.

Cale nylon L pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 6.6.4 (13,52 mm), de 8.8.1 (16,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm) et de 10.10.1 (20,38 mm) à 10.10.4 (21,52 mm).

Utilise 17 pièces par profil de 6500 mm.

Utilisé avec les références SVV-J94, 92, 74, 72, 54 et 52.


12 SVV-J98

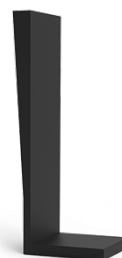
Calço L em nylon para vidro de 6.6.1 (12,38 mm) a 8.8.4 (17,52 mm). Usa 17 peças por perfil com 6100 mm.

Usa 17 peças por perfil com 6100 mm.

L-shaped Nylon shim for 6.6.1 (12,38 mm) to 8.8.4 (17,52 mm). Uses 17 pieces per 6100 mm profile.

Cale nylon L pour verre de 6.6.1 (12,38 mm) à 8.8.4 (17,52 mm). Utilise 17 pièces par profil de 6100 mm.

Utilisé avec la référence SVV-J96.


12 SVV-J99

Calço L em EPDM para vidro 6.6.4 (13,52 mm), 8.8.4 (17,52 mm) e 10.10.4 (21,52 mm). Usado com as referências SVV-J59, 57 e 55, perfil com 3000 mm.

L-shaped EPDM shim for 6.6.4 (13,52 mm) glass, 8.8.4 (17,52 mm) and 10.10.4 (21,52 mm). Used with references SVV-J59, 57 and 55, profile with 3000 mm.

Cale en L en EPDM pour verre 6.6.4 (13,52 mm), 8.8.4 (17,52 mm) et 10.10.4 (21,52 mm). Utilisé avec les références SVV-J59, 57 et 55, profilé avec 3000 mm.

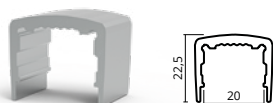
...

SVV-5402/5501/5502

COMPONENTES
/COMPONENTS /COMPOSANTS

PERFIS OPCIONAIS

/OPTIONAL PROFILES /PROFILS OPTIONNELS

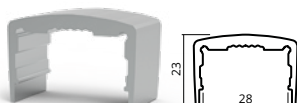


23 SVV-PF17

Passa mão ovalizado em alumínio anodizado natural com 6500 mm, para vidro 6.6.2 (12,80 mm) e 8.8.4 (17,52 mm). Usa o vedante U em EPDM SVV-J06 para vidro 6.6.2 e SVV-J03 para vidro 8.8.4. Lacagem opcional.

Oval hand pass in natural anodized aluminum measuring 6500 mm, for 6.6.2 (12.80 mm) and 8.8.4 (17.52 mm) glass. Use EPDM U seal SVV-J06 for 6.6.2 glass and SVV-J03 for 8.8.4 glass. Lacquering optional.

Main courante en aluminium anodisé naturel ovale avec 6500 mm, pour verre 6.6.2 (12.80 mm) et 8.8.4 (17.52 mm). Utilisez le joint EPDM U SVV-J06 pour le verre 6.6.2 et SVV-J03 pour le verre 8.8.4. Laquage facultatif.



24 SVV-PF21

Passa mão ovalizado em alumínio anodizado natural com 6500 mm, para vidro 10.10.4 (21,52 mm). Usa o vedante U em EPDM SVV-J04. Lacagem opcional.

Oval natural anodized aluminum hand rail with 6500 mm, for 10.10.4 (21.52 mm) glass. Uses U seal in EPDM SVV-J04. Lacquering optional.

Main courante en aluminium anodisé naturel ovale avec 6500 mm, pour verre 10.10.4 (21.52 mm). Utilisez le joint U dans EPDM SVV-J04. Laquage facultatif.

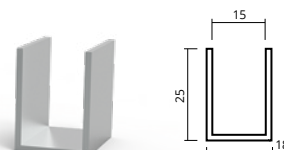


24 CLU-7011-15x15x15

Calha U anodizada em alumínio com 6500 mm, usada como passa mão baixo, para vidro de 12 mm. Lacagem opcional.

Aluminum anodised U rail with 6500 mm, used as a low hand pass, for 12 mm glass. Lacquering optional.

Rail en aluminium anodisé U avec 6500 mm, utilisé comme passe-bas, pour verre de 12 mm. Laquage facultatif.



24 CLU-7011-25x15x25

Calha U anodizada em alumínio com 6500 mm, usada como passa mão baixo, para vidro de 12 mm. Lacagem opcional.

Aluminum anodised U rail with 6500 mm, used as a low hand pass, for 12 mm glass. Lacquering optional.

Rail en aluminium anodisé U avec 6500 mm, utilisé comme passe-bas, pour verre de 12 mm. Laquage facultatif.

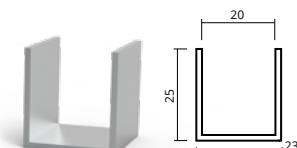


27 CLU-7011-15x20x15

Calha U anodizada em alumínio com 6500 mm, usada como passa mão baixo, para vidro de 16 mm. Lacagem opcional.

Aluminum anodised U rail with 6500 mm, used as a low hand pass, for 16 mm glass. Lacquering optional.

Rail en aluminium anodisé U avec 6500 mm, utilisé comme main courante bas, pour verre de 16 mm. Laquage facultatif.

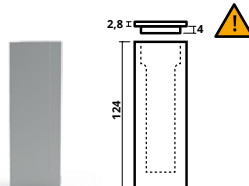


28 CLU-7011-25x20x25

Calha U anodizada em alumínio com 6500 mm, usada como passa mão alto, para vidro de 16 mm. Lacagem opcional.

Aluminum anodised U rail with 6500 mm, used as a high hand pass, for 16 mm glass. Lacquering optional.

Rail en aluminium anodisé U 6500 mm, utilisé comme main courante haute, pour verre de 16 mm. Laquage facultatif.

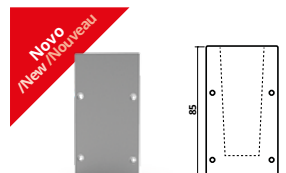


29 SVV-TOPO2

Topo em alumínio anodizado natural para os perfis SVV-PF03, SVV-PF13 e SVV-PF14. Acabamento bruto ou lacado opcional.

Top natural anodized aluminum plate, for profiles SVV-PF03, SVV-PF13 and SVV-PF14. Optional raw or lacquered finish.

Plateau en aluminium anodisé naturel pour profils SVV-PF03, SVV-PF13 et SVV-PF14. Fini brut ou laqué en option.



29 SVV-AL-TOP6

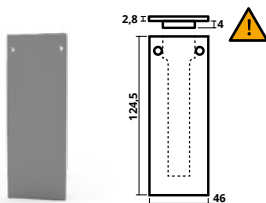
Topo em alumínio lacado prata para os perfis SVV-PF36 e SVV-PF37. Outras opções de acabamento sob consulta.

Silver lacquered aluminum top for SVV-PF36 and SVV-PF37 profiles. Other finishing options upon request.

Plateau en aluminium laqué argent pour profils SVV-PF36 et SVV-PF37. Autres options de finition sur demande.

ACESSÓRIOS OPCIONAIS

/OPTIONAL ACCESSORIES /ACCESSOIRES OPTIONNELS



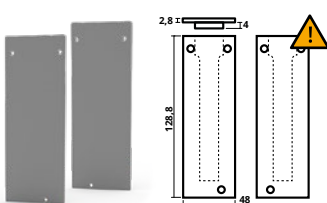
31 SVV-TOPO4

Topo em alumínio lacado prata para os perfis SVV-PF33 e SVV-PF34.

Outras opções de acabamento sob consulta.

Silver lacquered aluminum top for SVV-PF33 and SVV-PF34 profiles.

Plateau en aluminium laqué argent pour profils SVV-PF33 et SVV-PF34. Autres options de finition sur demande.



31 SVV-TOPO5

Topo direito/esquerdo em alumínio lacado prata para os perfis SVV-PF35 e SVV-PF38.

Outras opções de acabamento sob consulta.

Right/left top in silver lacquered aluminum for SVV-PF35 and SVV-PF38 profiles.

Dessus droit/gauche en aluminium laqué argent pour profils SVV-PF35 et SVV-PF38. Autres options de finition sur demande.



31 SVV-TOPOPM17

Topo em alumínio anodizado natural para passa mão ovalizado SVV-PF17.

Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum top plate for oval hand rail SVV-PF17.

Plateau en plaque d'aluminium anodisé naturel pour main courante ovale SVV-PF17. Fini brut ou laqué en option.



32 SVV-TOPOPM21

Topo em alumínio anodizado natural para passa mão ovalizado SVV-PF21.

Acabamento bruto ou lacado opcional.

Natural anodized aluminum top plate for oval hand rail SVV-PF21.

Plateau en plaque d'aluminium anodisé naturel pour main courante ovale SVV-PF21. Fini brut ou laqué en option.

...


33 SVV-J03

Vedante U para passa mão ovalizado em EPDM para vidro 8.8.4 (17,52 mm), rolo com 100m.

Usado com a referência SVV-PF17.

U seal for ovalised hand rail in EPDM for 8.8.4 (17,52 mm) glass, roll with 100 mm.

Used with the reference SVV-PF17.

Scellez U pour main courante ovale en EPDM pour verre 8.8.4 (17,52 mm), roulez à 100 m.

Utilisé avec la référence SVV-PF17.


34 SVV-J04

Vedante U para passa mão ovalizado em EPDM para vidro 10.10.4 (21,52 mm), rolo com 100 m.

Usado com a referência SVV-PF21.

U seal for ovalised hand rail in EPDM for 10.10.4 (21,52 mm) glass, roll with 100 mm.

Used with the reference SVV-PF21.

Scellez U pour main courante ovale en EPDM pour verre 10.10.4 (21,52 mm), roulez à 100 m.

Utilisé avec la référence SVV-PF21.


35 SVV-J06

Vedante U para passa mão ovalizado em EPDM para vidro 6.6.2 (12,80 mm), rolo com 100 m. Usado com a referência SVV-PF17.

U seal for ovalised hand rail in EPDM for 6.6.2 (12,80 mm) glass, roll with 100 m.

Used with the reference SVV-PF17.

Scellez U pour main courante ovale en EPDM pour verre 6.6.2 (12,80 mm)

Roulez à 100 m. Utilisé avec la référence SVV-PF17.


36 SVV-J07

Vedante U para passa mão ovalizado em EPDM para vidro 8.8.2 (16,80 mm), rolo com 100 m. Usado com a referência SVV-PF17.

U seal for ovalised hand rail in EPDM for 8.8.2 (16,80 mm) glass, roll with 100 m.

Used with the reference SVV-PF17.

Scellez U pour main courante ovale en EPDM pour verre 8.8.2 (16,80 mm).

Roulez à 100 m. Utilisé avec la référence SVV-PF17.


37 SVV-J08

Calço em Nylon branco para aplicação de fita led IP65 até 12 mm (L) x 5 mm (A) no interior inferior dos perfis SVV-PF03, 13 e 14, SVV-PF02 e 22.

Usado em conjunto com o calço SVV-J69-LED.

White Nylon shim for application of IP65 LED strip up to 12 mm (W) x 5 mm (H) inside the lower interior of the SVV-PF03, 13 and 14, SVV-PF02 and 22.

Used in conjunction with the SVV-J69-LED shim.

Cale en Nylon blanc pour l'application de bande LED IP65 jusqu'à 12 mm (L) x 5 mm (H) à l'intérieur de l'intérieur inférieur des profils SVV-PF03, 13 et 14, SVV-PF02 et 22.

Utilisé conjointement avec la cale SVV-J69-LED.


38 SVV-J69-LED

Calço em Nylon para aplicação em conjunto com o SVV-J08 quando for usada fita led no interior inferior dos perfis SVV-PF03, 13 e 14, SVV-PF02 e 22.

Nylon shim for application in conjunction with the SVV-J08 when LED strip is used on the interior inferior of the SVV-PF03, 13 and 14, SVV-PF02 and 22 profiles.

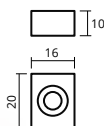
Cale en Nylon à utiliser avec le SVV-J08 lorsque la bande LED est utilisée sous les goulottes SVV-PF03, 13 et 14, SVV-PF02 et 22.


38 SVV-J96LED

Calço L em nylon para aplicação de fita led no interior inferior dos perfis SVV-PF33, PF34 e PF35.

Nylon wedge L for applying LED strips to the lower interior of SVV-PF33, PF34 and PF35 profiles.

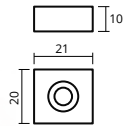
Cale en nylon L pour appliquer des bandes LED à l'intérieur inférieur des profilés SVV-PF33, PF34 et PF35.


39 SVV-FIX17

Peça de fixação lateral em alumínio bruto, usada com a referência SVV-PF17.

Raw aluminum side fastening part, used with the reference SVV-PF17.

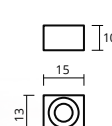
Pièce de fixation latérale en aluminium brut, utilisé avec la référence SVV-PF17.


40 SVV-FIX21

Peça de fixação lateral em alumínio bruto, usada com a referência SVV-PF21.

Raw aluminum side fastening part, used with the reference SVV-PF21.

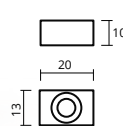
Pièce de fixation latérale en aluminium brut, utilisé avec la référence SVV-PF21.


42 SVV-FIXCLU15

Peça de fixação lateral em alumínio bruto, usada com a referência CLU-7011-15x15x15 e 25x15x25.

Raw aluminum side fastening part, used with the reference CLU-7011-15x15x15 e 25x15x25.

Pièce de fixation latérale en aluminium brut, utilisé avec la référence CLU-7011-15x15x15 e 25x15x25.


42 SVV-FIXCLU20

Peça de fixação lateral em alumínio bruto, usada com a referência CLU-7011-15x20x15 e 25x20x25.

Raw aluminum side fastening part, used with the reference CLU-7011-15x20x15 e 25x20x25.

Pièce de fixation latérale en aluminium brut, utilisé avec la référence CLU-7011-15x20x15 e 25x20x25.

...


43 SVV-PRFST2.9X9.5

Parafuso (DIN7982 ST2,9x9,5mm) para fixação de topos. Usado com SVV-TOPOM17 e SVV-TOPOM21.

Screw (DIN7982 ST2,9x9,5mm) for fixing tops. Used with SVV-TOPOM17 and SV-TOPOM21.

Vis (DIN7982 ST2,9x9,5mm) pour la fixation des plateaux. Utilisé avec SVV-TOPOM17 et SVV-TOPOM21.


44 SVV-PRFST4.8X32

Parafuso (DIN7982 ST4,8x32mm), para fixação das peças SVV-FIX16 e 20 e das SVV-FIXCLU15 e 20 à parede.

Bolt (DIN7982 ST4,8x32mm) for attachment of parts SVV-FIX16 and 20 and SVV-FIXCLU15 and 20 to the wall.

Vis (DIN7982 ST4,8x32mm) pour la fixation des pièces SVV-FIX16 et 20, et SVV-FIXCLU15 et 20 au mur.


45 SVV-PRFM8X125

Parafuso com bucha metálica em aço zincado (M8x125), para fixação dos perfis SVV-PF03, PF13 e PF14. Disponível à unidade ou caixa de 25 unidades.

Zinc plated steel bushing screw (M8x125) for attachment of SVV-PF03, PF13 and PF14 profiles. Available to unit or box with 25 units.

Vis à manchon en acier zingué (M8x125), pour la fixation des profilés SVV-PF03, PF13 et PF14. Disponible à l'unité ou en boîte de 25 unités.


46 SVV-PRFM8X100

Parafuso com bucha metálica em aço zincado (M8x100) para fixação dos perfis SVV-PF03, PF13 e PF14, sem certificação. Disponível à unidade ou caixa de 25 unidades.

Zinc plated steel bushing screw (M8x100) for attachment of SVV-PF03, PF13 and PF14 profiles, without certification. Available to unit or box with 25 units.

Vis à manchon en acier zingué (M8x100) sans certification, pour la fixation des profilés SVV-PF03, PF13 et PF14, sans certification. Disponible à l'unité ou en boîte de 25 unités.


47 SVV-PRFM8X105

Parafuso sextavado exterior com bucha metálica em aço galvanizado (M8x105), para fixação dos perfis SVV-PF02, PF22 e SVV-PF37 com furo simples, sem certificação. Disponível à unidade ou caixa de 50 unidades.

Hexagonal outer screw with metallic bushing in galvanized steel (M8x105), for fixing the SVV-PF02, PF22 and SVV-PF37 profiles with simple hole. Available to unit or box with 50 units.

Vis extérieure hexagonale avec douille métallique en acier galvanisé (M8x105), pour fixer les profilés SVV-PF02, PF22 et SVV-PF37 avec un simple trou. Disponible à l'unité ou en boîte de 50 unités.


48 SVV-PRFM8x109-VR

Peça de fixação composta por varão roscado M8x100mm e porca sextavada, para fixação dos perfis SVV-PF03, PF13 e PF14, sem certificação. Disponível à unidade.

Fixing piece composed of M8x100mm threaded rod and hexagonal nut, for fixing SVV-PF03, PF13 and PF14 profiles, without certification. Available by unit.

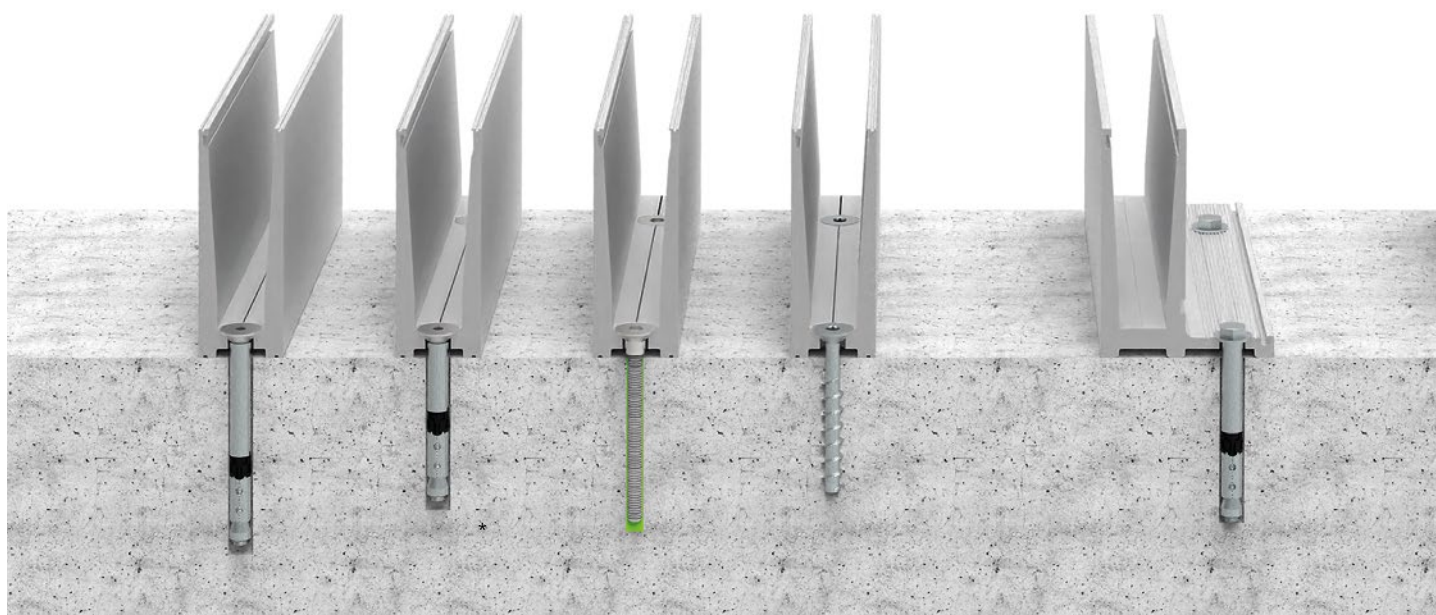
Pièce de fixation composée d'une tige filetée M8x100mm et d'un écrou hexagonal, pour la fixation des profilés SVV-PF03, PF13 et PF14, sans certification. Disponible à l'unité.


49 SVV-PRF8x80WBS-S-SK

Parafuso em aço zincado (8x80) com cabeça de embeter tipo SK, para fixação em betão dos perfis SVV-PF03, PF13 e PF14, sem certificação. Disponível à unidade ou caixa de 50 unidades.

Zinc-plated steel screw (8x80) with SK type countersunk head, for fixing profiles SVV-PF03, PF13 and PF14 in concrete, without certification. Available by the unit or box of 50 units.

Vis en acier zingué (8x80) à tête fraisée type SK, pour la fixation des profilés SVV-PF03, PF13 et PF14 dans le béton, sans certification. Disponible à l'unité ou en carton de 50 unités.



*Bucha química, consulte-nos.

/Chemical anchor, contact us. /Ancre chimique, contactez-nous.

SVV-5400/1/2/3

COMPONENTES
/COMPONENTS /COMPOSANTS

OPERAÇÕES EXTRA

/EXTRA OPERATIONS /OPÉRATIONS EXTRA



51 SVV-5400-CA

Corte com ângulo dos sistemas SVV-5402, 5501 e 5502.

Angle cutting of SVV-5402, 5501 and 5502 systems.

Coupe en angle des systèmes SVV-5402, 5501 et 5502.



52 SVV-5400-CR

Corte reto dos sistemas SVV-5402, 5501 e 5502.

Straight cut of SVV-5402, 5501 and 5502 systems.

Coupe droite des systèmes SVV-5402, 5501 et 5502.



53 SVV-5400-CC

Rasgo para escoamento de água nos sistemas SVV-5402, 5501 e 5502. Cada metro tem um rasgo com 16 mm de largura por 5 mm de altura.

Water drainage feature on SVV-5402, 5501 and 5502 systems. Each meter has a slot 16 mm wide by 5 mm high.

Fonction de drainage de l'eau sur les systèmes SVV-5402, 5501 et 5502. Chaque mètre a une fente de 16 mm de large sur 5 mm de haut.

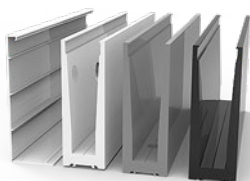


54 SVV-5400-OP

Execução de projeto e otimização para os sistemas SVV-5402, 5501 e 5502.

Project execution and optimization for the SVV-5402, 5501 and 5502 systems.

Exécution et optimisation du projet pour les systèmes SVV-5402, 5501 et 5502.

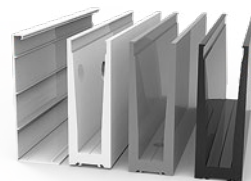


55 SVV-5400-LF

Lacagem de fábrica com 6500 mm de comprimento máximo. Indicar perfis a lacar e cores (ver tabela), na encomenda. Mínimo 4 semanas de execução.

Factory lacquer with 6500 mm maximum length. Indicate lacquer profiles and colors (see table), in the order. At least 4 weeks of execution.

Laque d'usine avec une longueur maximale de 6500 mm. Indiquez les profils de laque et les couleurs (voir tableau), dans l'ordre. Au moins 4 semaines d'exécution.



56 SVV-5400-LM

Lacagem por medida, comprimento máximo sob consulta. Indicar perfis a lacar e cores na encomenda. Preto, cinza e branco cores standard, outras cores sob consulta. Mínimo 2 semanas de execução.

Lacquer by measure, maximum length on request. Indicate lacquer profiles and colors in the order. Black, gray and white standard colors, other colors on request. Minimum 2 weeks of execution.

Laque sur mesure, longueur maximale sur demande. Indiquez les profils de laque et les couleurs dans l'ordre. Couleurs standards noir, gris et blanc, autres couleurs sur demande. Minimum 2 semaines d'exécution.

TABELA DE LACAGENS DE FÁBRICA DOS SISTEMAS SVV-5400

/FACTORY LACAGE TABLE FOR SVV-5400 SYSTEMS /TABLEAU DE LACAGE D'USINE POUR SYSTÈMES SVV-5400



CORES SVV-5400-LF /SVV-5400-LF COLORS /COULEURS SVV-5400-LF

	BRILHO /SHINE /SHINE				MATE /MATT /MAT				SABLÉ E OUTROS /SABLÉ AND OTHERS /SABLÉ ET AUTRES	
A	V6200	RAL 8014	B9110	R6005	-	-	-	-	-	-
	R9010	RAL 9003	R7011	V6418	-	-	-	-	-	-
B	R8017	R9005	R1015	R5010	M Branco	M Verde	M 7015	M Castanho	-	-
	R3005	R6026	R7024	-	M 6200	M preto	-	-	-	-
C	R5002	R3000	R3003	R1021	M9007	Mazul / M5010	M9006	M Verm	-	-
	R9006	-	-	-	M1015	MT001	MT002	M5013	-	-
E	-	-	-	-	-	-	-	-	NO100S	NO200S
	-	-	-	-	-	-	-	-	BL600S	GR900S

Outras opções de lacagem sob consulta.

/Other lacquering options on request. /Autres options de laquage sur demande.



SEDE

Arménio Freitas Camões, Lda.
Rua Dr. Francisco Silva Pinto, 77/105
4445-403 Ermesinde
Portugal

GPS: N 41.20292° W 8.54305°

T. (+351) 224 220 220 / 224 222 616
(+351) 229 749 453 / 229 749 454
Chamadas para a rede fixa nacional.
F. (+351) 224 228 919
Chamada para a rede fixa nacional.
M. (+351) 915 194 520
Chamada para a rede móvel nacional.

E. comercial@afcamoes.com
S. www.afcamoes.com



As informações técnicas incluídas neste catálogo podem não corresponder precisamente às cores reais, medidas e dimensões.

Com o sentido de constante melhoria e inovação, reservamos o direito de proceder a alterações e disponibilidade dos produtos presentes neste catálogo sem aviso prévio.

Todas as medidas estão em milímetros.

Não nos responsabilizamos por qualquer erro de impressão durante a finalização deste catálogo.

É proibida a reprodução parcial ou integral deste catálogo.

/Technical information included in this catalog may not correspond exactly to actual colors, measurements and dimensions.

With the sense of constant improvement and innovation, we reserve the right to make changes and availability of products in this catalog without prior notice.

All measurements are in millimeters.

We are not responsible for any printing errors during the completion of this catalog.

Partial or complete reproduction of this catalog is prohibited.

/Les informations techniques contenues dans ce catalogue peuvent ne pas correspondre exactement aux couleurs, mesures et dimensions réelles.

Avec le sens de l'amélioration constante et de l'innovation, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications et la disponibilité des produits de ce catalogue sans préavis.

Toutes les mesures sont en millimètres.

Nous ne sommes pas responsables des erreurs d'impression lors de la réalisation de ce catalogue.

La reproduction partielle ou complète de ce catalogue est interdite.

